

Document traduit

Le document ci-après est une **traduction française non officielle** d'une présentation publiée par le Northeast Power Coordinating Council, Inc. (NPCC). Cette traduction est fournie **à titre d'information seulement**.

Avis de non-responsabilité

Ce document n'a aucune portée légale ou réglementaire dans le cadre du régime obligatoire de normes de fiabilité du Québec. Ainsi, **la Régie de l'énergie ne peut garantir l'exactitude, l'exhaustivité ou la mise à jour** de ce document traduit. En cas de divergence entre ce document et sa version originale, **cette dernière prévaut**.

Mise à jour de l'outil de demande de preuves pour les normes CIP

Printemps 2025





Vue d'ensemble

Onglet Instructions

Onglet Niveau 1

Onglet Échantillonnages N2

Onglet Niveau 2

Onglet Actifs BES

Onglet CA

Onglet Personnel

Guide d'utilisation

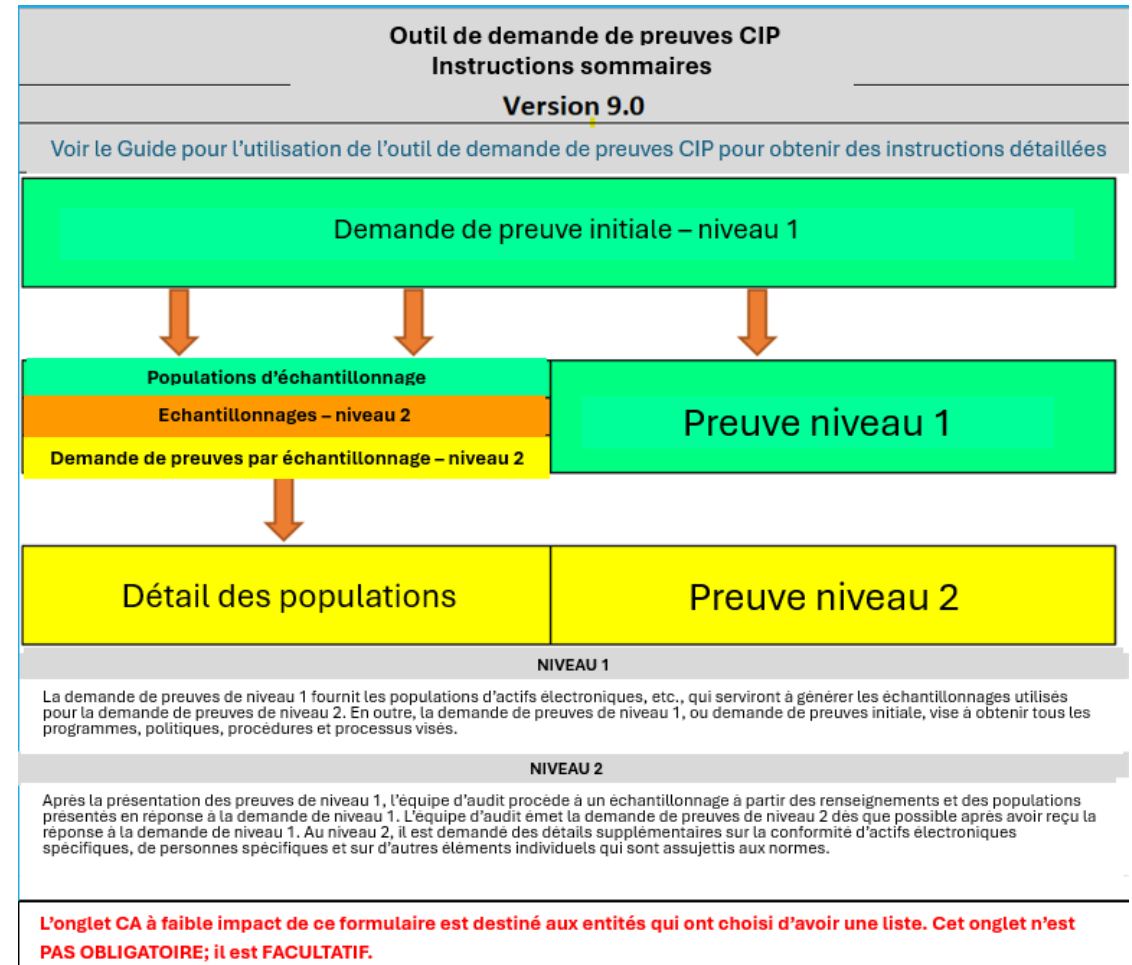


Modifications apportées à l'onglet Instructions

Passage de la version 8.1 à la version 9.0

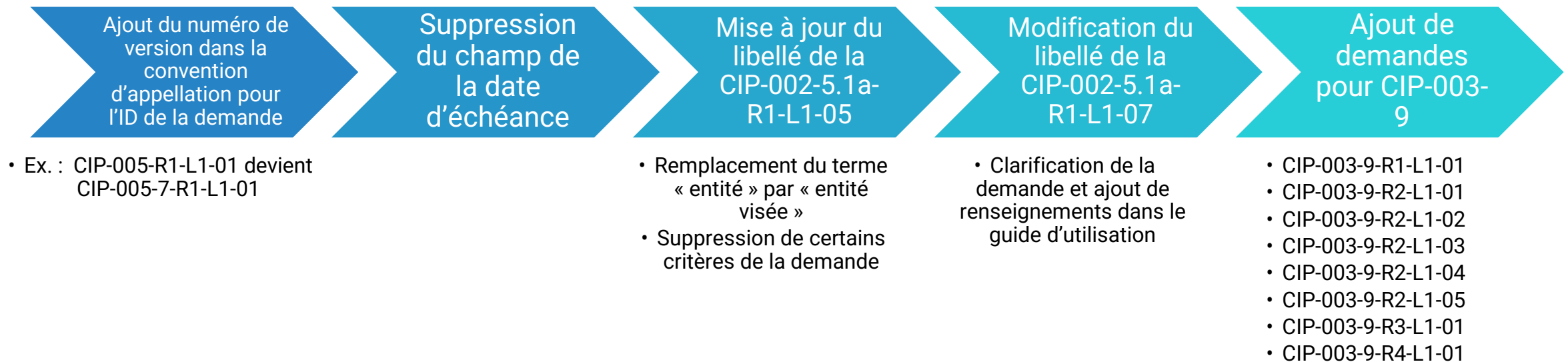
Ajout d'un hyperlien menant au site web du NERC, où se trouve le guide d'utilisation

Suppression de directives d'étiquetage obsolètes



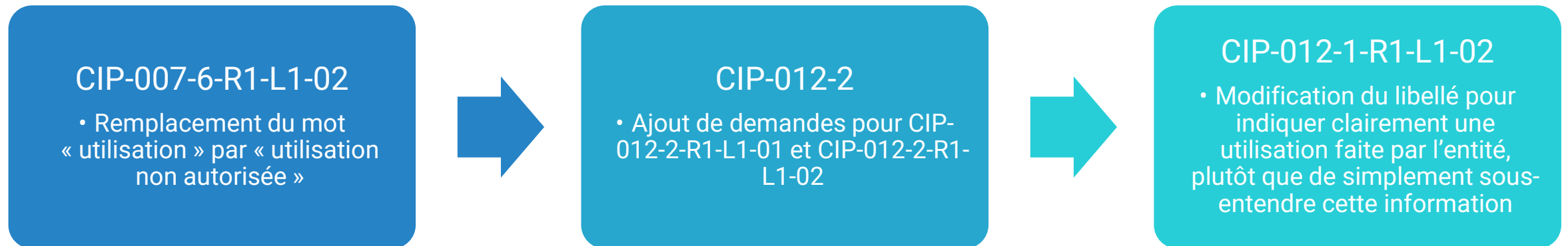


Modifications apportées à l'onglet Niveau 1



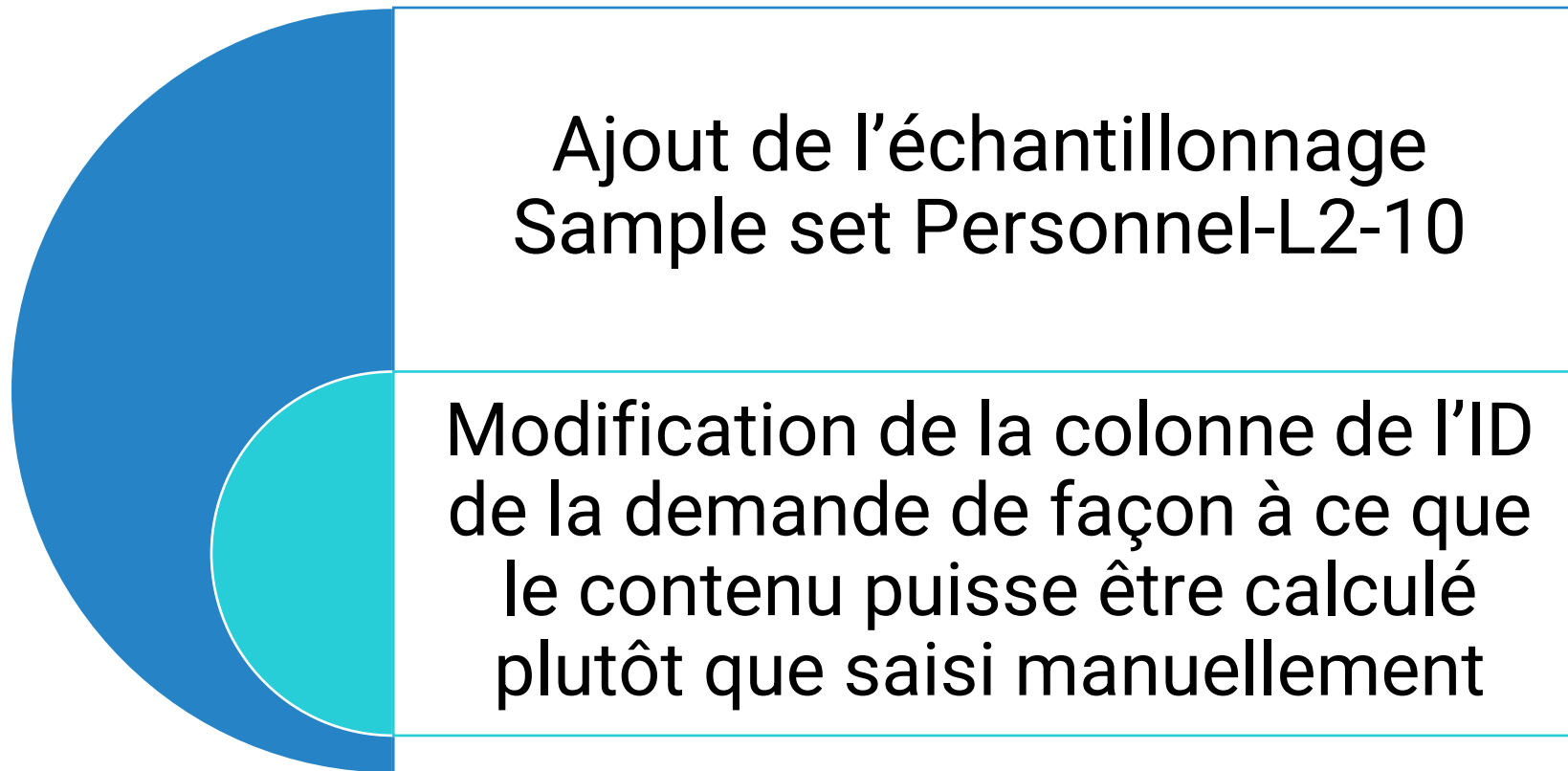


Modifications apportées à l'onglet Niveau 1 (suite)





Modifications apportées à l'onglet Échantillonnages N2





Modifications apportées à l'onglet Niveau 2

Modification de la formule de l'ID de référence SEL de façon à ce que l'étiquette RFI Niveau 2 soit désormais facultative



Modification de la colonne de l'ID de la demande de façon à ce que le contenu puisse être calculé plutôt que saisi manuellement



Suppression du champ sur la réponse de l'entité



Ajout de demandes pour CIP-003-9

CIP-003-9-R2-L2-01	CIP-003-9-R2-L2-02	CIP-003-9-R2-L2-03	CIP-003-9-R2-L2-04	CIP-003-9-R2-L2-05	CIP-003-9-R2-L2-06	CIP-003-9-R2-L2-07	CIP-003-9-R2-L2-08
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------



Modifications apportées à l'onglet Niveau 2 (suite)

Modification
du libellé de
CIP-010-4-R4-L2-02

- Modification du libellé de la demande de façon à tenir compte de toutes les parties de la section 1 qui s'appliquent

Ajout
de demandes pour
CIP-012-2

- CIP-012-2-R1-L2-01
- CIP-012-2-R1-L2-02



Modifications apportées à l'onglet Actifs BES et à l'onglet CA

Onglet Actifs BES

Ajout de la colonne « Is Vendor Remote Access Enabled to this asset? »
(Cet actif électronique dispose-t-il d'un accès distant de fournisseur?)

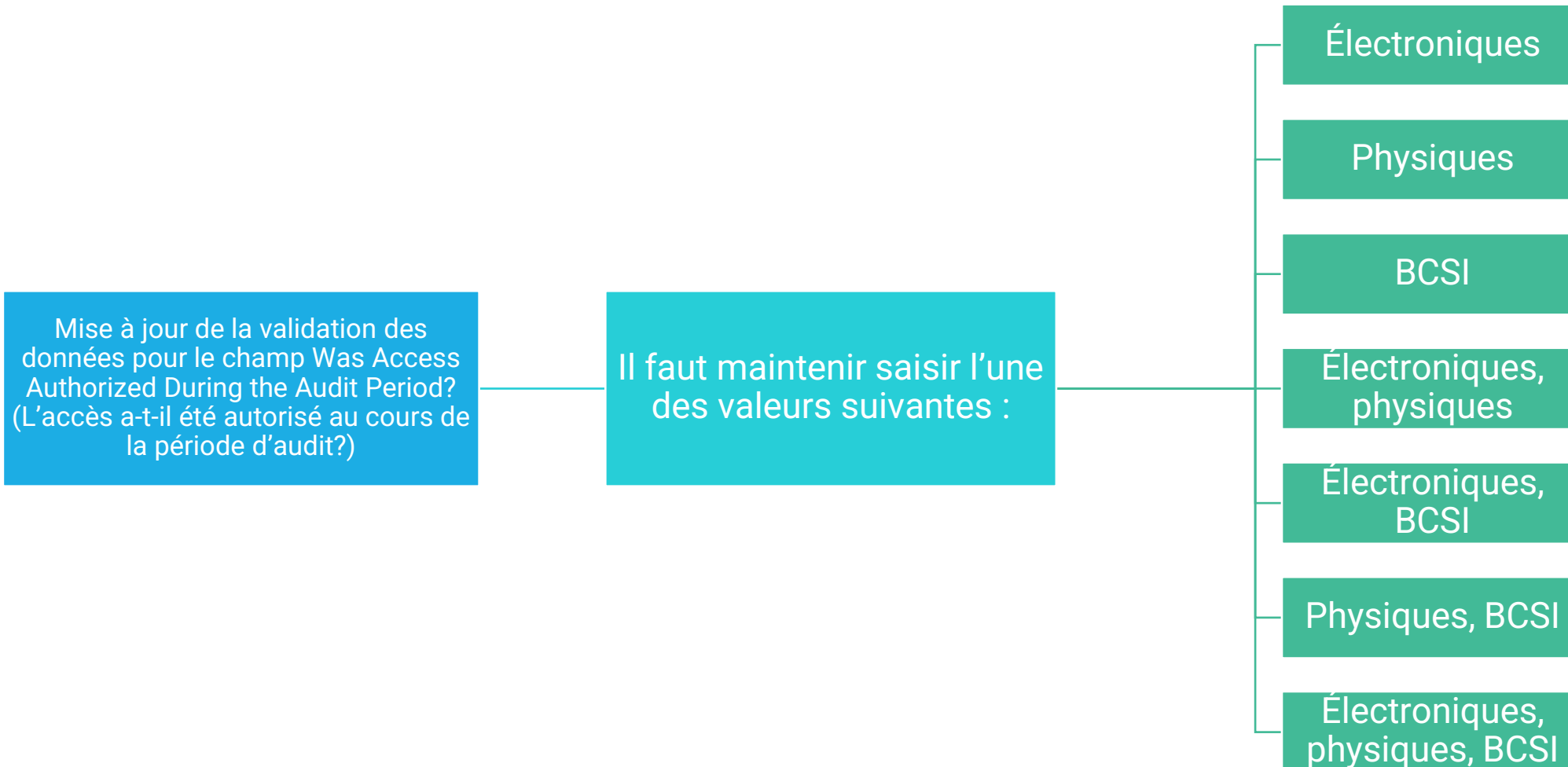
Onglet CA

Passage de 3 000 lignes
par défaut à 10 000

Correction de la formule
dans le champ
Échantillonné



Modifications apportées à l'onglet Personnel





Modifications apportées au guide pour l'utilisation de l'outil de demande de preuves

Uniformisation de la mise en forme d'un bout à l'autre du document

Ajout de la convention d'appellation aux instructions générales

Développement des onglets de détail en chapitres individuels

Ajout d'une note sur la section relative à l'adresse IP au chapitre 6 : onglet CA

Ajout d'une section sur les instructions propres à la demande pour plus de détails sur des ID de demandes spécifiques. Pour en savoir plus, consulter le chapitre 19



Liens importants

[Outil de demande de preuves v. 9](#)

[Guide pour l'utilisation de l'outil de demande de preuves \(mise à jour pour la v. 9\)](#)

[Notes sur le déploiement de l'outil de demande de preuves v. 9](#)

[Vue d'ensemble de l'outil de demande de preuves pour les entités](#)



NORTHEAST POWER COORDINATING COUNCIL, INC.



Questions

Pour nous joindre :
<https://www.npcc.org/contact>